



"आलमगीर" वरदान के अभिशाप"

(ले. भीष्म साहनी, सम्पूर्ण नाटक, भाग-१, राजकमल प्रकाशन-नवी दिल्ली, प्र.आ. २०१९)

Dr. Hitesh Gandhi

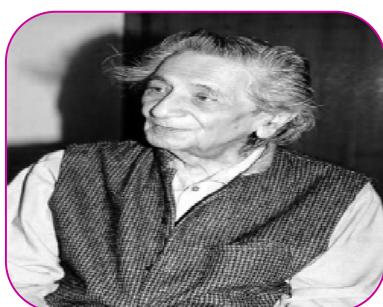
M.Phil., Ph.D. , Supervising Teacher for Ph.D. and Associate Professor Ratansinhji Mahida College, Rajpipla, Gujarat.

प्रस्तावना :

विभाजन विषयक साहित्य अने खासकरीने "तमस" नवलकथा अने विशेष धारावाहिकथी वधु जाणीता भीष्म साहनीअे भाग्यरेखा, पहला पाठ, भटकती राख, पटीरयां, वाड़चु, शोभायात्रा, निशाचर, पाली, डायन जेवा वार्ता संग्रहो आप्या छे,झरोखे, कडियां, तमस, वसंती, मयादास की माडी, कूतो, नीलू नीलिमा नीलोफर जेवी नवलकथाओ उपरांत हानूश, कविराखडा बजारमें, माधवी, मुआवजे, रंग दे बसंती चोला अने आलमगीर जेवा नाटको आप्या छे."आलमगीर'ह भीष्म साहनीनुं औरंगज़ेबना आलम (सत्ता) अने आलमगीर (तलवार) ने पामवानी मथामण अने तेने पाम्या बाद उभी थती औरंगज़ेबनी रुग्ण मनोस्थितिने निरुपतुं छेल्लुं नाटक छे.

औरंगज़ेबनी इतिहासमां नोंधायेली आटली विगतोथी भावक परिचित छे के आलमगीर तरीके ओळखाता औरंगज़ेबे प० थी वधु वर्ष भारत पर राजय करनार छठो मुगल शासक हतो.औरंगज़ेबनां शासनमा मुगल साम्राज्य पोताना विस्तारना चरमोत्कर्ष पर पहोंचाडयुं हतुं. शरीयत या इस्लामी कानून पर आधारित पूरा साम्राज्य पर "फतवा अे आलमगीरी" लागु कर्यु हतुं. थोडो समय गैर मुस्लिमो पर अतिरिक्त वेरा पण लगाव्यो हतो. गैर मुस्लिम जनता पर शरियत लागु करवावालो प्रथम मुस्लिम शासक हतो तो अने विधर्मी धार्मिक स्थळोने नष्ट करी गुरु तेग बहादूरनी हत्या करनरो हतो.मुगल प्रथा अनुसार शाहजहाँ १६३४ मां औरंगज़ेबने हक्कनो सुबेदार नियुक्त कर्यो हतो. आ तरफ मुगल दरबारनुं कामकाज पोतान दिकरा द्वारा शिकोहने सोंपवा लाग्या. १६४४ मां बहेना मृत्युना कारणे आगरा आवेला औरंगज़ेब पर शाहजहाँने क्रोध थाय छे. तेथी तेने दक्कनना सुबेदारना होदा परथी दूर कराय छे. आम औरंगज़ेब ७ महिना सुधी दरबार न आवी शकता नथी. त्यार बाद शाहजहाँ तेमने गुजरातना सुबेदार बनावे छे. औरंगज़ेब सारी रीते शासन करता अने बदख्शान (उत्तरी अफगानिस्तान) अने बाल्ख (अफगान-उज्ज्बेक) क्षेत्रना सुबेदार नियुक्त करवामां आवे छे. कंधार पर नियंत्रण माटे लडता रहया पण तेने हार मळी.आ साथे तेने पोतानी पितानी उपेक्षा मळी. १६५८ मां दक्कनना सुबेदार फरी बनाववामां आव्या. गोलकंडा अने बीजापुर सामेनी लडाइमां निर्णयक क्षणमां शाहजहाँ अे अने पाढी बोलावी लीधी हती.आनाथी ठेस पहोंची कारण के आ बधु डाराना कहेवाथी करवामां आवेल. १६५८ मां औरंगज़ेबे शाहजहाँने केद करी पछी पोतानो राजयाभिषेक करावी लीधो.

आ इतिहास कथित हकीकतने भीष्म साहनी "आमलगीर" रूपे नाटकनुं स्वरूप आपवा कळाकीय यत्न कर्यो छे. आमलगीर ऐटले विश्व विजेता.दिल्हीनी गादीअे बेसनारने विश्व विजेता मानी लेवातुं हशे. आ विश्वविजेता बनवा "आमलगीर'ह औरंगज़ेब रणनीति मुत्सदीपणुं अने छळकपट अपनावे छे ते औरंगज़ेबना चरित्रना विविध परिमाण द्वारा आलेखन



કર્યું છે. સળ્ઠ દશ દૃશ્ય અને શાહજહાં, શાઇસ્તાખાન, કહાનારા, દારા, જહાનારા, રોશનનારા, જસવંતસિંહ, અલીબેગ અને કબીર પંથી બાબાલાલ જેવા રદ્દ પાત્રો જેટલી વિશાળ પાત્ર સૃષ્ટિ ધરાવતું નાટક છે.

પ્રથમ દૃશ્યમાં શાહજહાં દ્વારા દારાનું પ્રત્યેનો લગાવ, દારાના અને ઔરંગજેબના ચરિત્રની લાક્ષણિકતા આકારિત કરી છે. દૃશ્યની શરૂઆતમાં શાહજહાં મુંતાજના ભાઇ શાઇસ્તાખાનને દારાએ કંધાર પર આક્રમણ કરીપોતાની બહાદૂરી સાબિત કરી આપી હતી. જોકે આ આક્રમણ સફળ રહ્યું ન હતું. પરંતુ દારાની હિંમતથી ખુશ થિ શાહજહાં તેનું સન્નમાન કરવા માંગે છે અને પચીસ હજારની મનસબદારી આપવાનું અલાન કરે છે સાઇસ્તાખાન કહે છે તેમ એક સમયે ઔરંગજેબે પણ કંધાર પર આક્રમણ કરી પોતાની જવામર્ડી સાબિત કરી હતી. આ આક્રમણ વખતે આકાશમાં તીર છૂટતા હતા ત્યારે પણ ઔરંગજેબ ઘૂંટણીયે બેસીને નમાઝ પઢતો હતો. આમ તે પોતાના ઇમાનનો પાકકો છે, પંચમનમાજી છે. પરંતુ તે એક જ વિચારસરળી પર ચાલવાવાળો હોવાથી, અનામાં દારા જેવી ફરાખદિલી અટલે કે ઉદારતા નથી જયારે ડારા બીજાની જજબાતની ઇમાનની કદર કરે છે.

શાહજહાં એ પોતાના મૃત્યુ પછી સત્તા માટે છીનાજીપટી ના થાય તેથી ચારેય સંતાનોને જુદા જુદા મોરચા સોંપી દીધા હતા. ઔરંગજેબને સૌથી મુશ્કેલ દક્ષિણની મુહીમ પર મોકલ્યો છે, સુજા સમજદાર છે પણ ઐયાશ તબિયતનો છે, તેને બંગાળ મોકલ્યો છે. સૌથી નાના અને કોઇના ને કોઇના સહારે ચાલતા કમજોર મુરાદબક્ષને ગુજરાતની હુકુમત સંભાળવા મોકલી આપ્યો છે બન્નેના પ્રસ્થાન પછી જહાનારા અને દારા વાતચીત કરી રહ્યા છે. શાહજહાઅ દિલ્હીનાં બનાવેલ "શાહ જહાના" બાદ નેદારાએ આનંદ ઉલ્લાસનું મોટું કેન્દ્ર બનાવી દીધું છે. સુફી અબ્દુરસમદ દિલ્હી આવી ગયા છે તેઓ જયારે દિલ્હી આવ્યા ત્યારે આખ્ય વાતાવરણ ગુંજી રહ્યું હતું. આખ્યી રાત કવાલીઓ ગવાઇ હતી અનેક દરવેશ દિલ્હી આવી રહ્યા છે દિલ્હી સુફી શિક્ષણનું કેન્દ્ર બની ચૂક્યું છે. આ દિલ્હીમાં તેને લખવાનું સાહિત્ય સર્જનનું સ્થાન પણ રાખ્યું છે. અહીં સાત સાત વિદ્વાન કામ કરવા લાગ્યા છે. ત્રણ પુસ્તક તૈયાર કર્યા છે હાલમાં જ તૈયાર કરેલું "મજમા-ઉલ-બહરાઇન"- (બે સાગરોનું મિલન) અમાં હિન્દુ અને ઇસ્લામમાં જે સમાન તત્ત્વ જોવા મળે છે. અના પર પ્રકાશ પાડવામાં આવ્યો છે. આ વિશે તે કાયમી આવવા વાળા કબીરપંથી બાબાલાલ અને જહાનારાને વાત કરે છે અહીં દારાના વ્યકિતત્ત્વના કેટલાક પરિમાણ જોવા મળે છે. શાહજહાં કહે છે તેમ તેનામાં ફરાખદિલી છે તો સાથે સાથે આમ સમાનધર્મની ભાવના પણ ધરાવે છે અને સાહિત્યસર્જન સાથે પણ સંકળાયેલો છે.

બાબાલાલ દારાને મળીને જતો હોય છે ત્યારે હુકમનામાના કારણે દિલ્હી આવેલા ઔરંગજેબને બાબાલાલનું મહેલમાં આવવું અને દિલ્હીનો માહોલ ગમતો નથી. તેને લાગે છે દિલ્હી ઐયાસી અડડો અને ભાંડોનું શહેર બનવા જરૂર રહ્યું છે. આખ્યી રાત ડફલીઓ વાગે છે, ઘુંઘરુ અને શરાબી રિસોના ખીલખીલાટ સંભાય છે આમ તેને મુગલીયા સલ્તનત પતનના માર્ગ જતી લાગે છે ઔરંગજેબનો આર્દ્ધ બાબત છે, જે લશકર લઇને હિન્દુસ્તાન આવ્યા હતા. શાહજહાં બધાની હજરીમાં ચાલીસ હજારી મનસબદારનો હોડો આપે છે તેથીતેના નીચે પચીસ હજાર બે ઘોડા સવાર હશે. આથી દારા આજથી "શાહ બલંદ ઇકબાલ" ઓળખાશે. આમ અહીં ઔરંગજેબની અવગણના થાય છે તેને પણ કંધાર પર બે-બે વાર આક્રમણ કર્યું હતું પરંતુ દારા શાહજહાની વધુ નજીક હોવાથી આ શિરપાવ આપવામાં આવ્યો હોવાનું તેન લાગે છે આમ સર્જકે પ્રથમ દૃશ્યમાં જ બંને વચ્ચેનો વિરોધ ઉભો કર્યો છે. પરસ્પર જુદી પ્રકૃતિના બન્ને પાત્રો છે. ઔરંગજેબના મનમાં સંદર્ભના બીજી મુકી નાટકની સંરચનાનો પ્રારંભ કરીવસ્તુ સ્ફોટ (અંકસપોઝીશિન) કરે છે.

બીજા દૃશ્યમાં શાહજહાં દ્વારા થયેલા અપમાનનો બદલો લેવા અને દિલ્હીનો તખે સર કરવાની રણનીતિની પહેલી ચાલ ચાલે છે. સત્તાની લાલચમાં દારા દ્વારા બાદશાહને ઝેર આપવામાં આવયાનું જણાવી, કમજોર મુરાદબક્ષને બોલાવીને બરાબર ઉશ્કેરી મોતીનો હાર અને એક લાખ રૂપિયા આપી આગરા પર ચઢાઇ કરવાનું નક્કી કરે છે. ઔરંગજેબ માને છે કે શાહજહાં એ પોતાની શાનશોકત બતાવવા દિલ્હીમાં શાહજહાના બાદ બનાવ્યું, કંધારના બે વર્ષના આક્રમણમાં લાખો રૂપિયા બરબાદ કર્યા. આપી મુદારબક્ષને દિલ્હીનો તખ્ત સોંપવાની તેની ઇચ્છા છે. "સચ પુછો તો મેરી દિલી ખ્વાઇશ હૈ કી એક દિન તુમ તખ્ત પર બૈઠો" (પાન નં. ૫૪૫)

आम मुदारबक्षने बोलावी दिल्हीनो सत्ता आपवानी लालच आपे छे अहीं औरंगज़ेबना कूच करवानो इरादो अने मुत्सदीपणुं जोवा मळे छे.

दृश्य-३ मां शाहजहाने खबर मळी गया छे के औरंगज़ेब अने मुरादनी फौज आगरा तरफ आगळ वधी रही छे. आगरा जता रस्तामां शाहजहां बक्षेला जसवंतसिंहनुं राजय हतुं. जशवंतसिंहने तो औरंगज़ेबे पिता शाहजहानी सारवार करवा जाउ छुं तेवो पत्र अगाउथी लख्यो हतो, परंतु औरंगज़ेब साथे आवेला लश्कर जोइने जसवंतसिंह लडे छे तो खरा परंतु तेनी अने कासिमखाननी फौज औरंगज़ेबना लश्करने रोकी शकी नहीं. आ सांभळीने शाहजहां हतप्रत थइ क्षुब्ध थइ जाय छे. तेमना संतानोअे तलवारो खेंची लीधी छे नुं जाणी तेमनुं हृदय विधाइ जाय छे, तेओ झारोखा दर्शन माटे पण जइ शकया नथी, दाराने आ बधुं औरंगज़ेबनुं कर्यु कराव्यु लागे छे तेने फरेबीथी तलवार उचकी छे तेथी तेने जल्दी शाहजहानां पगमां लावी देवानो हुंकार करे छे बीजी तरफ बंगाळना सुबेदार बनेला सुझाअे आझादी अलान करी दीधी छे अने पोतानी तापोशी पण करावी ले छे तेमने जोइने औरंगज़ेबनी फौज तेमना पर हुमला नहीं करे तेवुं मानता शाहजहा पोते जंगमां उतरवा मांगे छे. तेमनुं ऐक ज ध्येय छे के गमे ते रीते आ गृहयुद्ध रोकवुं छे."मेरे बेटे नंगी तलवारे लिये मेरी तरफ बढते आर हे है.उनके वार में अपनी छाती पर झेलूंगा.मैं खुद जंग के मैदान में उतरूंगा.." (पान-५४६) शाइस्ताखान शाहजहाने समजावे छे के लोको औरंगज़ेबने ऐक साच्चो पंचनमाजी मुसलमान माने छे तेथी अंदरोअंदर तेनीहिमायत पण करेछे, औरंगज़ेब तेनो फायदो उठावे तेम पण छे. जयारे दाराने भरोसो छे के दिल्लीना लोको तेनी ताकात छे. अे खोटुं छे के औरंगज़ेबने साचो मुसलमान मानी लोको तेनी साथे धोको करशे.

दृश्य-४ दारानी हवेलीमां भजवाय छे. फौजमां खळभळाट मची गयो होवाथी दारा युद्धना मेदानमांथी भागीने तेनी पत्ती नादिरा पासे हवेलीमां आवी गयो छे. खलीलुल्लाहे अे अनुरोध करीने कहयुं हतुं के जमणी बाजुना मोरचानो ऐक हिस्सो नबळो पडी गयो होवाथी ते तरफ जाय छे तेने होदा पर ना बैठेला जोइ फौजी गभराइने भागवा मांडया हता. दारानो पुत्र सिपहने आ दारानी मुर्खामी लागे छे. तेना जाते उतरीने जवा करता खल्लीउललाने मोकलवानो हतो आ मूर्खामीना कारणे ज तेओ जीतेली बाजी हारी गया हता. बीजी रफ औरंगज़ेबनां सिपाही दारानो पीछो करता होवाथी तेने त्यांथी भागी जवुं पडे तेम छे. तेओ बादशाह सलामत पासे महेलमां रही शकता नथी तेथी तेओ दिल्ही जवानुं नककी करे छे.

औरंगज़ेबनी कुटनीति अने क्रूर नीति फरी ऐकवार दृश्य-५ मां आलेखाइ छे. हवे तेमने हिन्दुस्तानना तख्त सुधी पहोंचावानो रस्तो साफ लागी रहयो छे. जंगना मेदानमां थयेली जीत माटे औरंगज़ेब मुरादबक्षनी प्रशंसा करे छे. जहानारा आवी औरंगज़ेबने शाहजहां आपेली परंपरागत "आमलगीर" तलवार सौंपे छे. औरंगज़ेब तलवार लइ भावूकताथी साची दिलथी बादशाहनो आभार माने छे त्यांज गेबी अवाज संभळाय छे तेने चेतवे छे के आ चाल पण होइ शके कारणे दारा अने जहानारा दो जीस्म ऐक जान छे. दारा फरी फौज भेगी करी हुमलो करी शके तेम छे. आम आलमगीर तलवार आवता ज औरंगज़ेबना चरित्रमां ऐक नवुं परिमाण उमेराय छे हवे ते शंकाशील बनतो जाय छे. आथी ते दारानो पीछो करवा खलीलुल्लाहने ऐक कुमुक-टुकडी साथे मोकली आपे छे. राजा जशवंतसिंह मळवा आवी माफी मांगे छे त्यारे औरंगज़ेब तेने माफी आपी दारानी पाछळ गयेला खलीलुल्लाह जोडे मोकली आपे छे अलीबेगने आ गमतुं नथी. तेथी ते कहे छे. शाहजहा आपतो अपने दुश्मनो का खैर कदम करने लगे आपको तो इसे शिरफत कर लनो चाहिअे था. जेना पर भरोसो मुकवानी ना पाडे छे "इसका कया भरोसा शाहजहा ?" त्यारे औरंगज़ेब मार्मिक हसीने कही दे छे : "ओर (मुस्कुराकर) हमाराभी कया भरोसा, अली बेग." (पान-प६३) खलीलुल्लाह अने जशवंतसिंह पर नजर राखवा ऐक सरदारने पण मोकली आपवानुं जणावे छे बीजी तरफ शाहजहाने दुश्मनोना संकजामांथी बहार काढवानुं जणावी दिकरा महम्मद आजमने बादशाहन बधी सुख सगवड आपी नजरबंध करी लेवानुं जणावे छे.

विजयनी खुशाली मनावी नशामां चकचूर मुरादबक्ष, चांदीना होदा पर बेसी औरंगज़ेब अने पोते करेली हाथी सवारी अने तेओ सिंहासन पर पण साथे साथे बेठा हता तेवा दीवा स्वप्ननी वात अलीबेगने करे छे त्यारे

ऐक बाजु उभा रही सांभळी रहेलो औरंगज़ेब बेपरवाह थयेला मुरादबक्षने पिचककड, मनहूस, बेगैरम गणावी तेने पकडी गीरफतार करी लेवा आदेश करे छे. मुरादबक्षनी माशुका-सरसनबाइने पण तेनी साथे मोकली आपी मुरादबक्षनो बधो खजानो जप्त करावी ले छे. अहीं सांप्रत राजकारण प्रमाणे उदेश सधाय जाय पछी साधनने नेस्तानाबुद करवानी रीति अहीं जोइ शकाय छे.

छठा दृश्यमां मलिक जीवनना त्यां दारा अने नदिरा जाय छे अने दारा पोतानो बछापो काढे छे के शाहजहा तेने पोतानो वारस जाहेर करी युवराज घोषित न करत तो औरंगज़ेबनां हृदयमां वेरनी आग भडकी ना उठत. पत्नी नादिका औरंगज़ेबनां रवैयाने काळा नागनी जेम ओळखाव छे जे कुंकारतो कुंकारता आजुबाजुना बधाने डसी रहयो छे. औरंगज़ेब का रवैया इस वकत काले नाग जैसा हो रहा है - जो कुंकारता हुआ दाअे - बाये सभी कों डंस रहा है. (पान-प७७) मलिक जीवन खबर आपे छे के राजा जयसिंह अने बहादुरखान फौज साथे दारानो पीछो करी रहया छे, तेथी तेमनुं अहीं रहेवुं सलाहमत नथी लागतुं. बे दिवस पछी तेमने आवीने मळवानुं जणावी त्यांथी नीकळी जाय छे अने वेरान जग्याअे आवी जायछे जयां जीवतोडी दे छे. सिपहने नादिरानी ताबूत अर्थी लइ लाहोर मोकले छे. मालिक जीवनना ज कहेवाथी मालिक जीवननो भाइ आवीने दाराने गिरफतार करी ले छे अने बेडीयो पहेरावी दे छे दारानो बधो सामान लूंटी लेवामां आवे छे.

सातमुं दृश्य आखुं पत्र स्वरूपे छे नजरबंध रखायेला शाहजहा औरंगज़ेबनो पत्र वांचे छे. नाटयकार नेपथ्यमांथी माइक्रोफोन द्वारा पत्रनुं वांचन करवानी प्रयुक्ततनो विनियोग करे छे पत्रमां औरंगज़ेब पोताना पक्ष रजु करे छे. पोताने शाहजहानी नजरमां खरो उतारवा इश्वरने हमेशा प्रार्थना करतो हतो ते शाहजहा पर आरोप पण मुके छे के तेमना कहेवाथी ज तेना भाइओअे तेना विरुद्ध तलवार उठावी हती. शाहजहां तेने महोबत नहोता करता अने हुकूमत पोताना हाथमां बनावी राखवा मांगता हता जे तेमना हाथमांथी निकळी चूकी छे आथी शरीयत मुजब हुकम चलाववा मुश्केलीओ पडती हती. जे हुकूमत चलाववानी काबेलीयत राखतुं होय, इश्वर पण तेने मदद करे छे. कमजोर हृदयना हिफाजत करी शकता नथी. आठलुं जणावी दारा शुकोह अने शाहजहाना जवेरात मंगावी ले छे कारण के हुकूमतमांथी नीकळी गया पछी अने पहेरवुं शोधा आपतुं नथी परंतु अटपटुं लागे छे.

पत्र वांच्या पछी शाहजहाना हाथमांथी पत्र पडी जाय छे अने धीरे चालता चालता गादी पर आवीने बेसे छे. त्यारे स्टेज पर बे आकृति प्रकट थाय छे पहेला पगमां बेडीयो हाथोमां हाथकडी पहेरेलो दारा ज थोडीक क्षणो बाद ओझल थइ जाय छे. पछी तरफ औरंगज़ेबनी आकृति प्रकट थाय छे माटे जगमगतो ताज अने कमरमां आलमगीर तलवार छे थोडी क्षणो बाद औरंगज़ेबनी आकृति पण ओझल थइ जाय छे. अहीं नाटयकारनी नाटयसुझ नाटय प्रयुक्ति टेकनीकनो विनियोग थयेलो जोवा मळे छे."पत्र" नी प्रयुक्ति अने पछी आकृति देखाय अे विझ्युअल्स नाटकने ऐक आयाम आपे छे.

आठमां दृश्यमां बंदी बनेला दाराने दिल्हीमां फेरववामां आवे छे. जयारे दाराने दिल्हीना रसता पर फेरववामां आवे छे त्यारे लोको रडी रहया छे. दारा जयां प्रकाशन कार्य करावतो हतो ते मकबरा सामेथी सवार पसार थाय छे त्यारे तेने ताकीताकीने जोइ रहयो छे दाराने जोवा भीडनो जुवाळ उमटी पडयो छे जहानारा औरंगज़ेब पासे जइ दाराने कंदार जतो रहेवानी रहेमनी भीख मांगी रही छे. औरंगज़ेब चूपचाप उभो रहे छे त्यारे जहानारा "ते चैनथी दिल्हीना तख्त पर नहीं बेसी शके" जेवो शाप आपी त्यांथी जती रहे छे. केटलाक लोको मालिक जीवन पर पत्थर मारो करे छे शहेरमां गमे त्यारे बळवो थइ शके तेम छे सूफियो अन दरवेशो औरंगज़ेबनी विरुद्ध भडकावी रहया होवानुं रोशननारा द्वारा जाणवा मळे छे. औरंगज़ेब लोकोनो मिजाज पारखी सवारी आग्रा तरफ वाळी देवा आदेश आपे छे.

हवे दाराने मजहबी-धर्मनी अदालतमां ढसडी लावी तेना ज हथियार वडे तेने महात करवानो पेंतरो रची औरंगज़ेब नवी चाल विचारे छे. तेने हिन्दु अने मुसलमान धर्मना समान तत्त्वो पर प्रकाश पाडता पुस्तक मजबा उल बहेरीनां हिन्दु धर्मनी तरफेण करी छे अे आरोप सर तेने दोषित ठेरववानुं नककी करे छे. सांप्रत समयनी राजनीतिमां धर्मनो, धर्मगुरुओना पोताने वांछित परिणाम माटे कराता उपयोगनुं सुझ भावकने स्मरण थाय तेवुं

सहज जणाय आवे तेवुं छे ते खोटुं नथी. मजहबी अदालत दाराने दोषित ठेस्वे छे. औरंगझेब अदालतना न्याय मुजब दारानो शिरच्छेद करावी छे.

औरंगझेब शाहेंशाह बनता दिल्ही धीरे धीरे खाली थवा लागे छे ते नवमां दृश्यमां निरुप्युं छे. बाबालाल भागीने ज़ंगलमां जता रहे छे आलमगीर शाहेंशाह बन्या पछी पोतानी सत्ता टकावी राखवा दबाणमां मानसिक स्वरथता गुमावे छे ते दरेक पर शंका करे छे औरंगझेब कया समये शुं निर्णय करे ते जोइ जाणी शके तेम नथी. ओक अमलदार पर बीजा अमलदारने नजर राखवा जासूसी करवा मूकी आपे छे बने पर नजर राखवा त्रीजो माणस मोकले. आम आंशिक विक्षिप्तिनी स्थिति तरफ धकेलातो "उ(थ'झः)" बनी रहेछे मुदारबक्षने पोतेज मरावी नांख्यो होवा छतां मुरादबक्ष भागी नीकळे छे. तो तेना मोटा दिकरा मुहम्मदने ग्वालिरमां नजरबद्ध करीदीधो जयां तेखुदखुशी करी ले छे तेनी दिकरी बेटी जे बुन्निसाए जेलखाना पडी पडी जान तोडी नाखे छे.

नाटकना दशमां अने अंतिम दृश्यमां वयोवृद्ध दुबळो पडी गयेलो पीठ झुकावेलो औरंगझेब खुरशी पर बेठो छे. ओकलो छे दरवाजा पासे तेने सुजा जणाय छे. ते ऐनी सामे बगावत करवानो होय तेवो तेने संदेह थइ रहयो छे. हकीकतमां तो सुजा घणा दिवस पहेला मरी गयो हतो. छेवटे ते ओकलो पडी गयेलो फोबीआ थी पीडातो जणाय छे."मैं बहुत अकेला पडता जा रहा हुं, शेख साहब... बहुत से नाते-रिश्तेदार दाग दे गये." (पान-) बाप, भाइ, बहेन, अभी बधानो भोग लइने आलमगीर बनेलो औरंगझेब ओकलो पडी विक्षिप्तिनी आरे पहोंची गयो छे त्यारे ते वीजापुर अने गोलकुँडा हुमलो करवानुं विचारी लडता मरवानी इच्छा धरावे छे अने पोते मरी जाय तो खुल्ला आकाश नीचे कबर बनाववानुं जणावी दे छे. आम औरंगझेब नाटकनो सांप्रत राजनीतिना संदर्भे तेमज मनोवैज्ञानिक संदर्भे अभ्यास रसप्रद बनी रहे तेम छे.

औरंगझेब, दारा, मुरादबक्ष जोव पात्रो नाटकमां रसप्रद बनी रहे छे. औरंगझेब पुख्ता विचारोवालो, दिलैर नौ जवान छे. तेनामां मजबुताइ छे, ते ऊभो रही जाय तो चटाटाननी जेम देखाय छे. पोताना इमाननो पाकको, पंचनमाजी छे ते ओक ज लीटी पर चालवा वालो माणस छे. अमां दारा जेवी उदारता नथी. डाराने चालीस हजारी मनसबदारनो होददो मळे छे त्यारे तेनो अहंम घवाय छे अने बदलो लेवा दिल्हीनो तख्तो हांसल करवा चाल चालेछे. ते मुरादबक्षने ललचावे छे. ओक लाख रुपिया आपी तेनी साथे आग्रा उपर चढाइ पण करे छे. आम ते मुत्सदी पण छे. सत्ता मळता मुरादबक्षने पण बंदी बनावी दे छे. साधन साध्यनो विवेक न जाल्वनार, तकनो बखूबी उपयोग करनार पण छे "आलमगीर" बनता कोइना पर भरोसो करतो नथी. शंकाशील बनी जाय छे. ओकबीजानी जासूसी करावे छे अने छेवटे विक्षिप्ति समीपे पहोंची जाय छे. दीकरा दीकरीओने नजरबंध करी मोतना घाट उतारता पण खचकातो नथी. चिनु मोदीनो औरंगझेब खलीफानो वेश धारण करे छे. अहों आलम-सत्ता केन्द्रस्थ होवाथी असलामती अनुभवे छे अने शंकाशील स्वभाव वधु जोवा मळे छे.

दारा नाजुक मिजाजनो छे. दारामां उदारता छे, बीजानी जजबातोनी कदर करे छ. बीजाना इमाननी कदर करे छे ते खूब उमदा प्रकारनो इन्सान छे. सर्वधर्म सदभावमां माननारो छे. ते पुस्तक प्रकाशन केन्द्र पण रसाये छे तो दिल्हीमां दरवेश अने कविओने मुकत अवकाश आपनार छे. तेने चालीश हजारी मनसबदारनो होददो मळे छे परंतु आ ज तेने इर्षानुं कारण बनावे छे. युद्धना मेदानमाथी बीजा पर भरोसो करे छे अने त्यांथी भागी छूटे छे. औरंगझेब तेने केदी बनावी दिल्हीमां फेरवे छे त्यारे लोकजुवाल उमटी पडे छे ते तेनी लोकप्रियतानुं द्योतक छे आम औरंगझेबना प्रतिपक्ष तरीके उभरी आवे छे. जयारे मुरादबक्ष सौथी नानो, कमजोर, कोइना सहारे चालनारो अने सत्ता वांछु छे. आथी औरंगझेब तेनो उपयोग करी ले छे.

नाटकनी भाषा जोइअे तो ऊर्दू प्रचुर भाषा छे. केटलाक संवादना उदाहरण जोइअे तो :

१. कभी कभी जिन्दगी में ऐस लम्हे आते हैं, शाइस्ताखान, जब लगता है, हर शै अपनी जगह पर है.जिन्दगी में ओक तवाजुन आ गया है ऐसा महसूस होता है × (पान-५२६)

२. दा जानू होकर नमाज पढ़ने लगा है. (पान-५२६)

दो जानू - घूंटणीअे बेसीने

૩. ઉસમે વહ ફરાખદિલી નહીં હૈ જો દારા મેં હૈ.

ફરાખદિલી - ઉદારતા

(૧)	રકતબા -- સર્જન કાઇ કરવાનું સ્થાન	(૨)	આલિમ - ફાજિલ - વિદ્વાન
(૩)	ઇશાઅત - પ્રકાશન	(૪)	નજૂમી જયોતિષ
(૫)	મર્કજ - કેન્દ્ર	(૬)	કહકરે - હાસ્ય
(૭)	અસ્થા - છોડો	(૮)	ખુદમુખ્તારી - આજ્ઞાદી
(૯)	મહાજ - ખેશો	(૧૦)	મિજાજપુર્સી - સેવા
(૧૧)	બેખતર - નિડર	(૧૨)	તવબ્બોહ - કૃપાદ્રષ્ટિ
(૧૩)	હસદ - ઇર્ષા	(૧૪)	બિયાબાનો - વેરાન જંગલમાં

આ અને આ જેવા અનેક ઊર્દૂભાષાના શબ્દો વાચિકમ માટે જેટલા ઉપકારક નિવડે છે એટલા જ પ્રત્યાયન માટે દુષ્કર બની રહી શકે તેમ છે. ઊર્દૂ ભાષાના અર્થ કોશની સહાય લેવી પડે તે હદે ભાવકની કસોટી કરે તેમ છે. આ શબ્દોનો અર્થ સ્પષ્ટ ન થાય તો અર્થગ્રહણમાં ક્ષતિ ઊભી થાય તેમ લાગી શકે. ઊડીને આંખે વાગે તેવી બાબત એ છે કે ભાષાનાં વિનિયોગમાં પાત્રનુસારી ભાષ ભેદ જાણાતો નથી. શાહજહાં બોલે છે ઓજ સ્તરની ભાષા દારા છે એ જ સ્તરની માલિક જીવન બોલે છે ઓજ સ્તરની ભાષા બાબાલાલ પણ બોલે છે.

લેખક ભીજ સાહની નાટક લખવાના હોય ત્યારે જે તે વસ્તુનું સંશોધન કરતાં હોય છે. કલ્પના સાહની ભૂમિકામાં જણાવે છે તેમ : "ભીજજી હર નાટક કે લીઓ બહુત રિસર્ચ કરતે થે. જિસ વિષય પર નાટક લિખના હોતા થા, ઉસસે સમ્બન્ધિત કિતાબે ઘર મેં આ જાતી થી." કયારેક એવું બને કે કયાંકથી લખવાનું શરૂ કરે અને લખતા લખતા કયાંક પહોંચી જાય."ભીજજી કે આખરી નાટક "આલમગીર" કે સાથ ઐસા હી કુછ હુએ થા, ઉસકી શરૂઆત દાર્શિનિક શહજાદે દારા શિકોહ સે હુઇ થી, પર લિખને કે દૌરાન વિષય પર જો રિસર્ચ હુઇ, ઉસકે બાદ કહાની કે કેન્દ્ર મેં દારા શિકોહ કા ભાઇ મુગલ બાદશાહ ઔરંગજ્ઝેબ આ ગયા." આથી જ નાટકમાં દારા અને ઔરંગજ્ઝેબ વચ્ચે પૈધાન ગૌણનો વિવેક વિશેષ જળવાતો નથી.

લેખનાં અંતે ઔરંગજ્ઝેબનો મર્મસ્પર્શી સંવાદ પનઃ સ્મરિત કરી શકાય : "મુજે હાકીમ બનને કી કોઈ હવસ નહીં હૈ, જહાંનારા, ના હી શાન-ઓ શૌકત કી. લેકિન અગર મુજ્જે હક્કુમત કરની હૈ તો પૂરી મજબૂતી સેં કરુંગા. હાકીમ એક ઘુડ સવાર કી માનિન્દ હોતા હૈ. લગામ ખીચકર રખેંગા તો ઘોડા સબકે કાબૂ મેં રહેગા. ઢીલ દગા તો ઘોડા કિસી વકત ભી ઉસે પટક સકતા હૈ."

(વડોદરાની સંસ્થા અક્ષરા અને રાજપીપળા કોલેજનાં સયુંકત ઉપક્રમે યોજાયેલ ભીજ સાહની જન્મશતાબ્દી સમારોહ માટે તૈયાર કરેલ વકતવ્યનું લિખિત સ્વરૂપ)



Dr. Hitesh Gandhi

M.Phil., Ph.D. , Supervising Teacher for Ph.D. and Associate Professor Ratansinhji Mahida College, Rajpipla, Gujarat.